

Deutsch lernen durch iPhone

Yoshiyuki Tabata

Reference data:

Tabata, Yoshiyuki (2010) Deutsch lernen durch iPhone. In Reinelt, R.(ed.) OLE at JALT 2010 Compendium. Other Language Educators, JALT, Matsuyama, p. 25-30.

JALT 2010

Deutsch lernen durch iPhone

TABATA Yoshiyuki
Kyushu-Universität

Zu wenig Zeit für FU an japanischen Unis

- ◆ Um eine Fremdsprache zu erlernen, braucht man ca. 1 000 – 2 000 Stunden.
- ◆ Deutschunterricht an japanischen Unis:
90 Min. x 2mal pro Woche x 30mal im Jahr x 2 Jahre
=180 Stunden

Viel zu wenig!!

→Was man außerhalb des Unterrichts machen kann, sollte man nicht im Unterricht machen.

Was kann man außerhalb des Unterrichts machen?

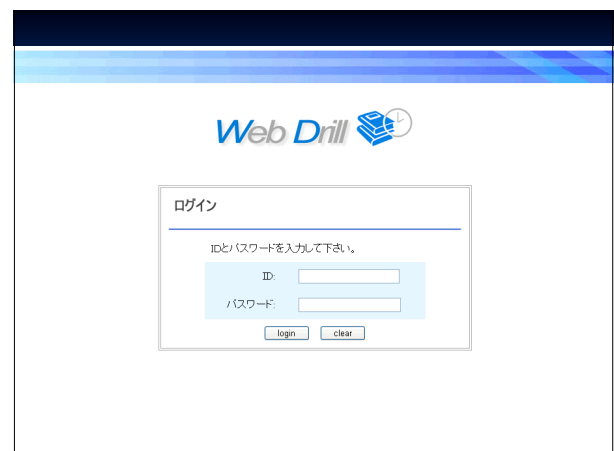
- Übungen zur Grammatik
- Übungen zum Wortschatz
- Hörverständnisübungen usw.



Vorteile vom "Web Drill"

- ◆ Man kann die Aufgabendateien in Form einer Text-Datei schreiben und sie dann ins Programm einführen.
- ◆ Man kann die Aufgaben in der Aufgaben-Datenbank kopieren und benutzen.

Auf diese Weise kann man viele Aufgaben leichter und schneller erstellen als bei Hot Potatoes.



Web Drill

前置詞

3 / 10

3. Ich fahre () der U-Bahn.
僕は地下鉄に乗って行きます。

Hint
Reference

Next

1. Somebody is calling () help.

of
 for
 with

1. 動名詞だけを目的語にする動詞をすべて選びなさい。

mind
 regret
 enjoy
 decide
 mean
 avoid
 hope

1.

For Sherlock Holmes she is always THE w
??? her sex. It was not that he fel
With ise but admirably balanced mind. He w
To
For a false position. He never spoke
excellent drawing the veil from men's r

1.

The smallest unit of sound which is significant in a language. : morpheme
The smallest unit of meaning in a language. : morpheme
A part of a word that contains a single vowel sound and that is pronounced as a unit. : phoneme
A word composed of the initial letters of the words in a phrase, especially when that is used as the name of something. : acronym
The branch of linguistics that deals with the meaning of words or sentences in isolation. : semantics
: syllable
: morpheme

1. 私の先生が言っていることは道理にかなわない。

What my teacher says is _____ no _____.

1. 他に用事がたくさんあったので、彼女はパーティに来られなかった。

_____, she could not come to the party.

選択肢: of a other things to Having do lot

前の戻る クリア

Aufgaben mit Audiodateien

3. 動詞を聞き取ってきましょう。

Jochen: So. Jetzt _____ der Thomas aber zu mir.
Andrea: Wir machen Mathe. _____ du das nicht?
Jochen: Aber Thomas hat _____, er will sich meine Briefmarken _____ . Heute ist der Thomas bei mir und nicht bei dir!

1. 音声を聞いて文を書き取りましょう。

Aufgaben mit Video

1. Wo ist sie geboren?

In München.
 In Berlin.
 In Frankfurt.

(T_T)

Bewertung von Studenten

Glauben Sie, Sie konnten mit Web Drill effektiver lernen?

1. Ja!
2. Nein. Ich ziehe normale Übungen auf Papier vor.
3. Weder ja noch nein.

Antwort	Deutsch '06	Deutsch '07	Esperanto	Durchschnitt
1	74.4 %	78.1 %	63.9 %	72.1 %
2	7.7 %	12.5 %	2.8 %	7.7 %
3	17.9 %	9.4 %	33.3 %	20.2 %

Aber ...

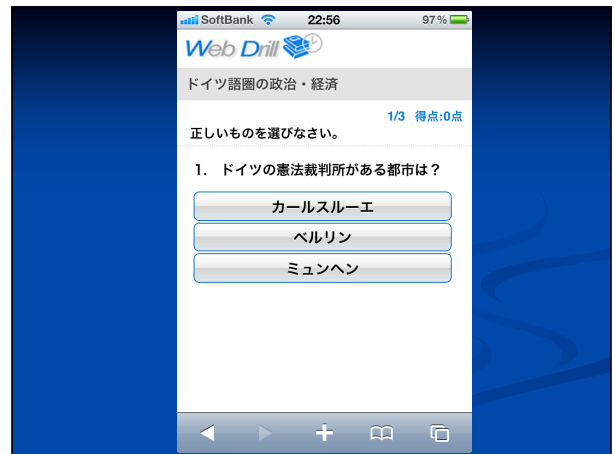


“Jeder Zeit” “Überall”

Beim *Smartphone* können auch ä, ö, ü, ß gezeigt werden.

Mit W-LAN kostenloser Zugang zum Internet





Aufgabendateien in Form einer Text-Datei

問題タイトル
設問
Question
正答*誤答1*誤答2*誤答3/解説

単語/交通手段
次の単語の意味は？
U-Bahn
地下鉄*路面電車*路線バス*近距離電車

文法/接続詞
() に入る接続詞を選びなさい。
Er kommt heute nicht, () er zum Arzt gehen muss.
weil*deshalb*denn*sonst/従属接続詞が入ります。

Aufgaben-Datenbank

Web Drill 

雛形問題一覧

	テストタイトル	コピー	download	試行	雛形問題編集・削除
1.	数詞 (0~12)	1	1	1	編集 / 削除
5.	動詞・助動詞の人称変化	5	5	5	編集 / 削除
6.	名詞・代名詞の3格 (選択式)	6	6	6	編集 / 削除
7.	名詞・代名詞の3格 (記述式)	7	7	7	編集 / 削除
8.	名詞・代名詞の1格・3格・4格	8	8	8	編集 / 削除
9.	前置詞	9	9	9	編集 / 削除
10.	助動詞構文	10	10	10	編集 / 削除
11.	分離動詞	11	11	11	編集 / 削除
12.	過去分詞	12	12	12	編集 / 削除

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Die URL von Web Drill (für PC):
<http://lengua.cc.kyushu-u.ac.jp/WebDrill/>

ID: Ihr Name
PW für Englisch-Demo: **English**
PW für Deutsch-Demo: **Deutsch**

Kontaktadresse:
tabata@cc.kyushu-u.ac.jp